



GARTEN-DOPPELLIEGE
DOUBLE SUNLOUNGER
CHAISE LONGUE DOUBLE DE JARDIN

(DE) (AT) (CH)

GARTEN-DOPPELLIEGE

Aufbauanleitung

(FR) (BE)

CHAISE LONGUE DOUBLE DE JARDIN

Notice de montage

(PL)

LEŻAK OGRODOWY PODWÓJNY

Instrukcja montażu

(SK)

DVOJITÉ ZÁHRADNÉ LEŽADLO

Montážny návod

(DK)

DOBBELT HAVELIGGESTOL

Monteringsvejledning

(HU)

KETTŐS KERTI NAPOZAGY

Szerelési útmutató

(GB) (IE)

DOUBLE SUNLOUNGER

Assembly instructions

(NL) (BE)

2-PERSOONS LIGBED VOOR IN DE TUIN

Montagehandleiding

(CZ)

DVOJITÉ ZAHRADNÍ LEHÁTKO

Návod k sestavení

(ES)

TUMBONA DE DOS PLAZAS PARA EL JARDIN

Instrucciones de montaje

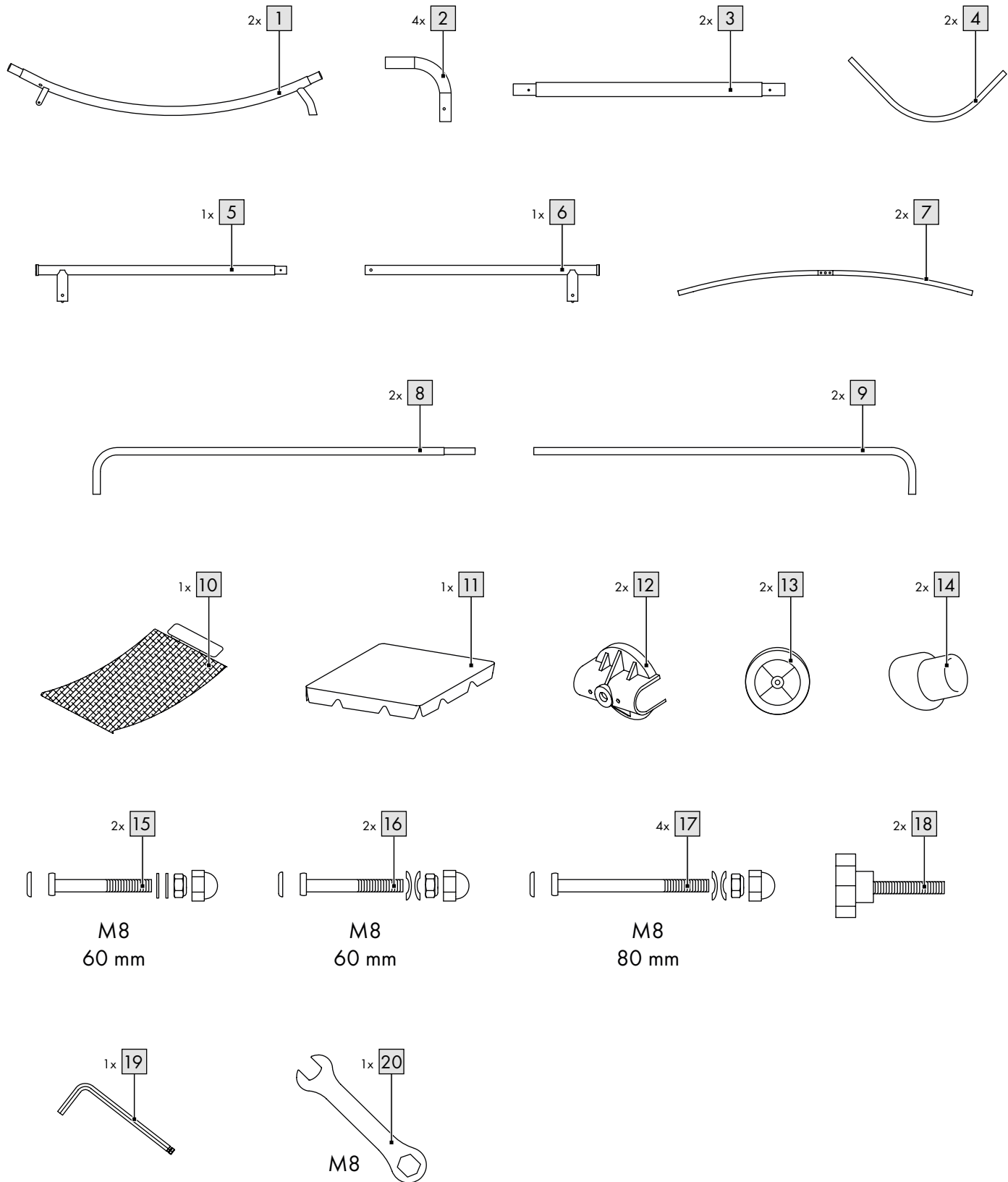
(IT)

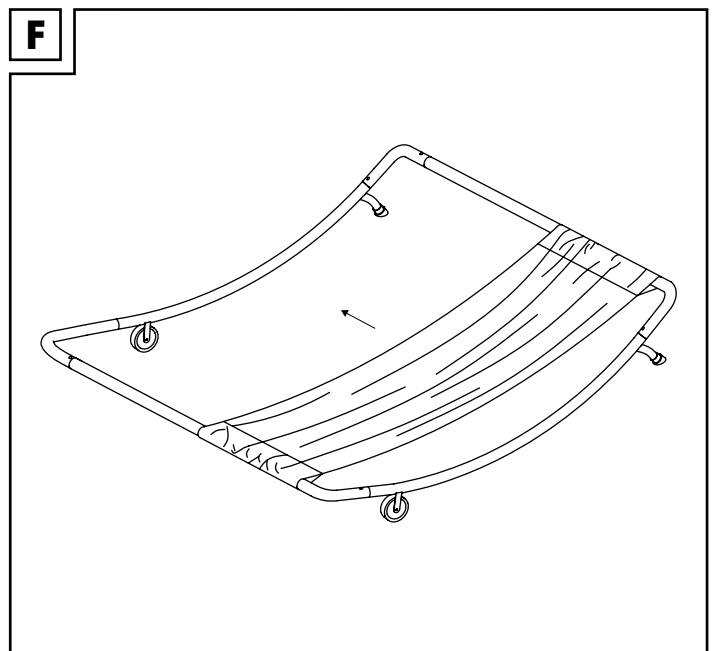
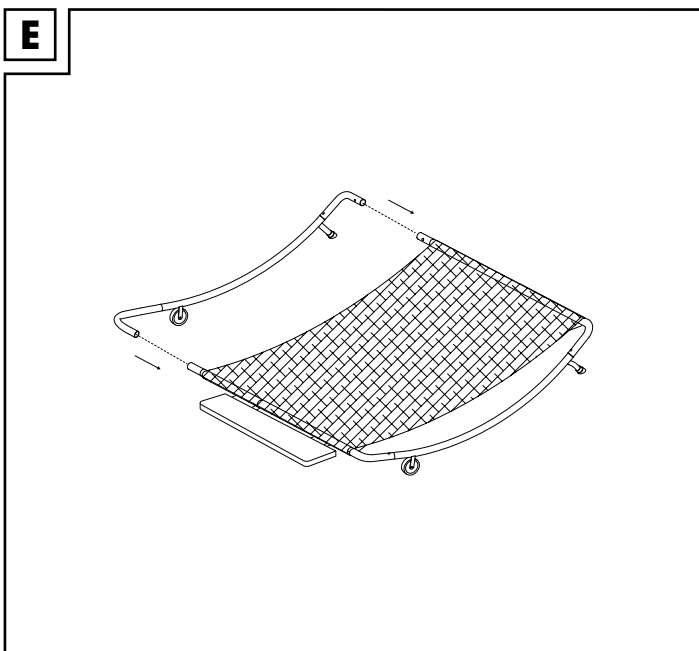
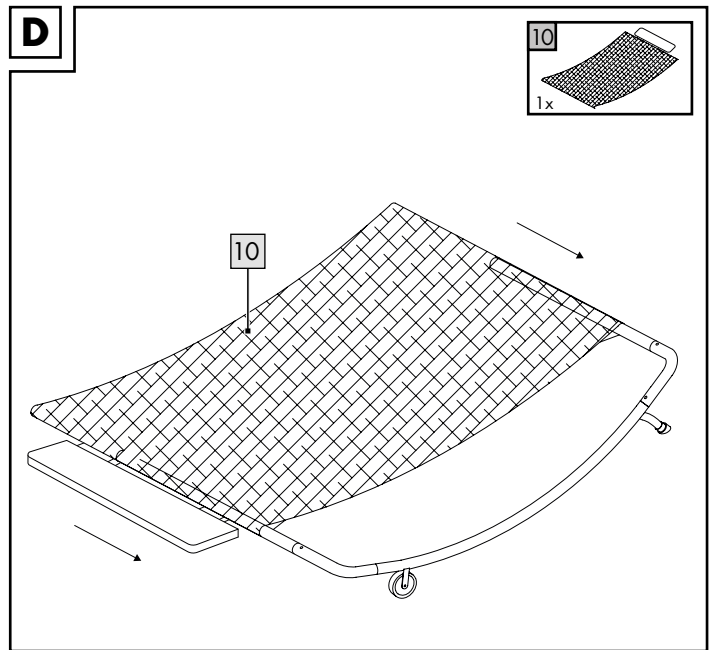
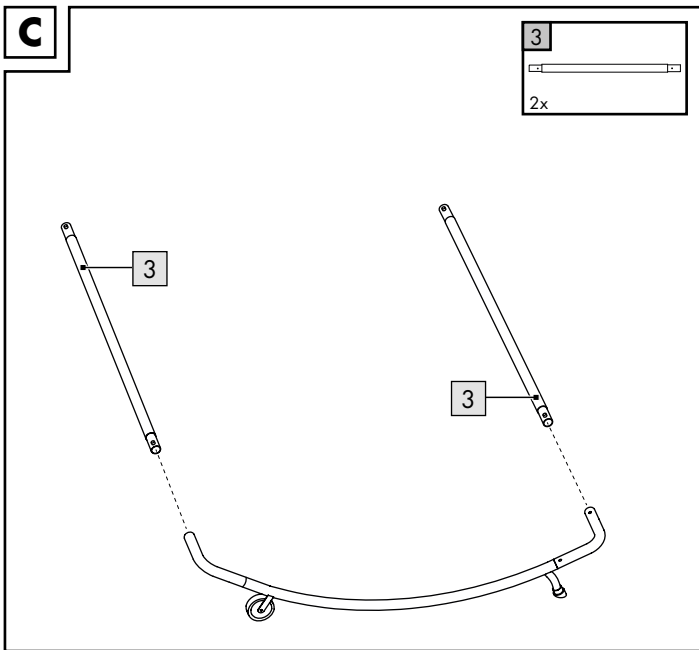
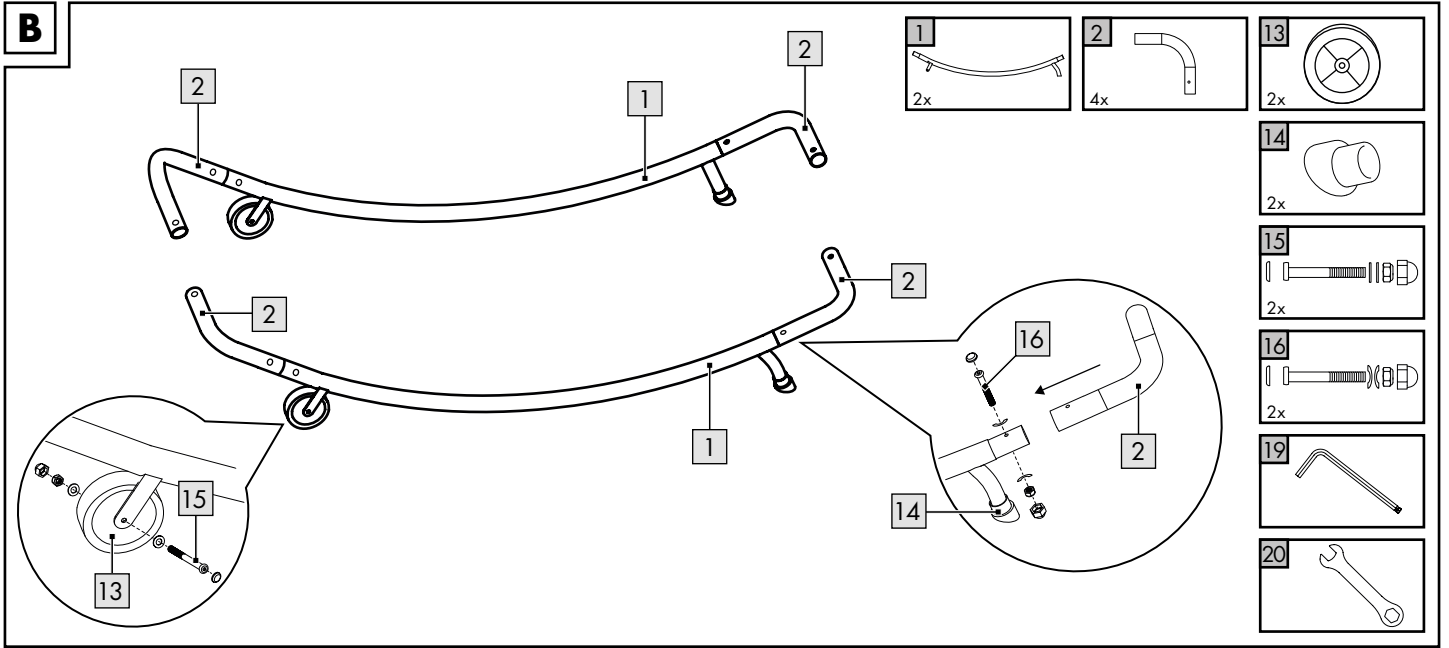
LETTINO DOPPIO DA GIARDINO

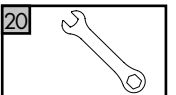
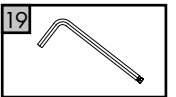
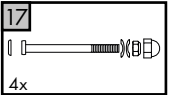
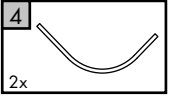
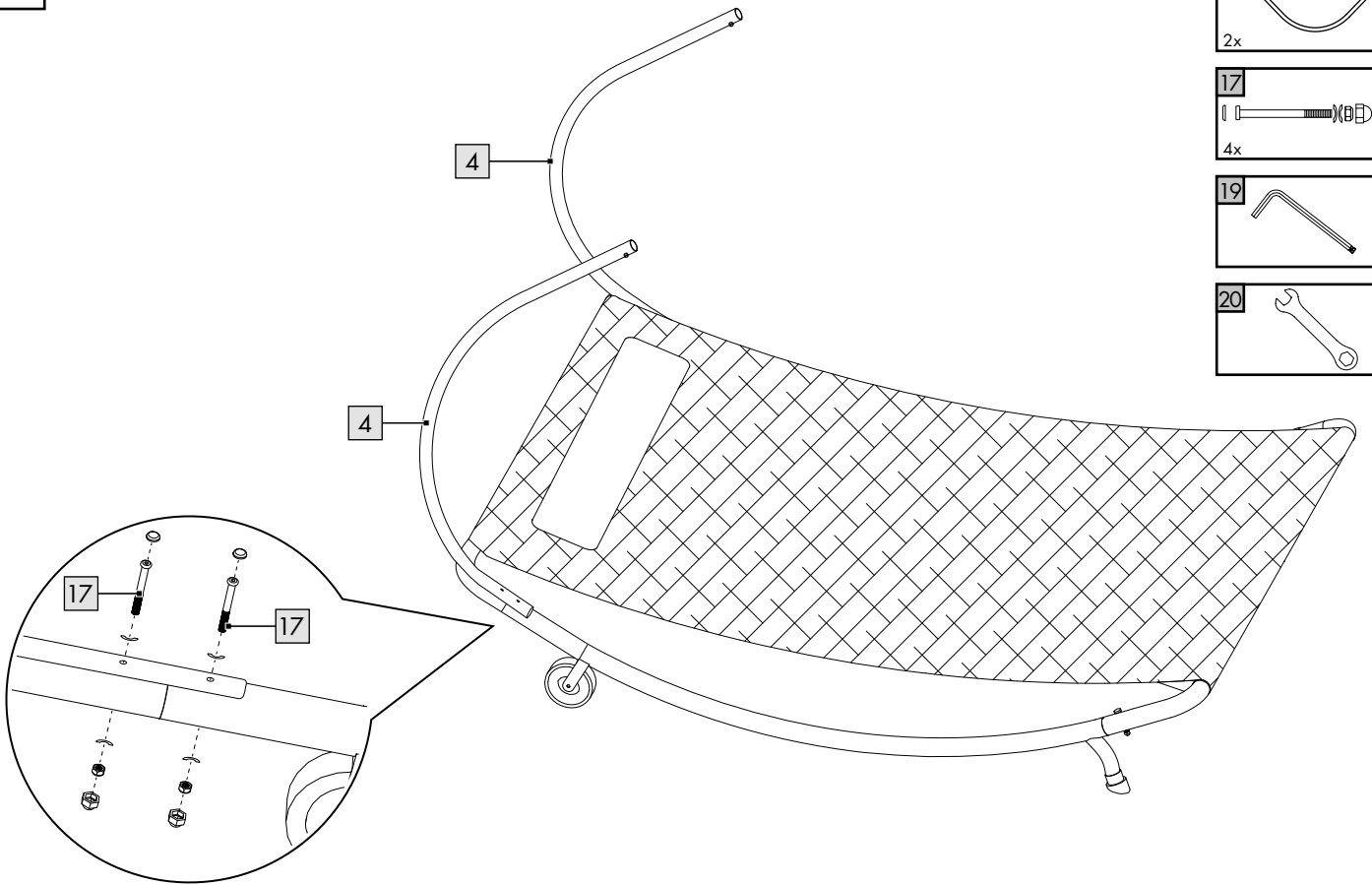
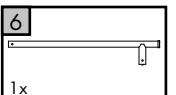
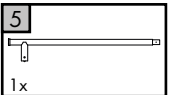
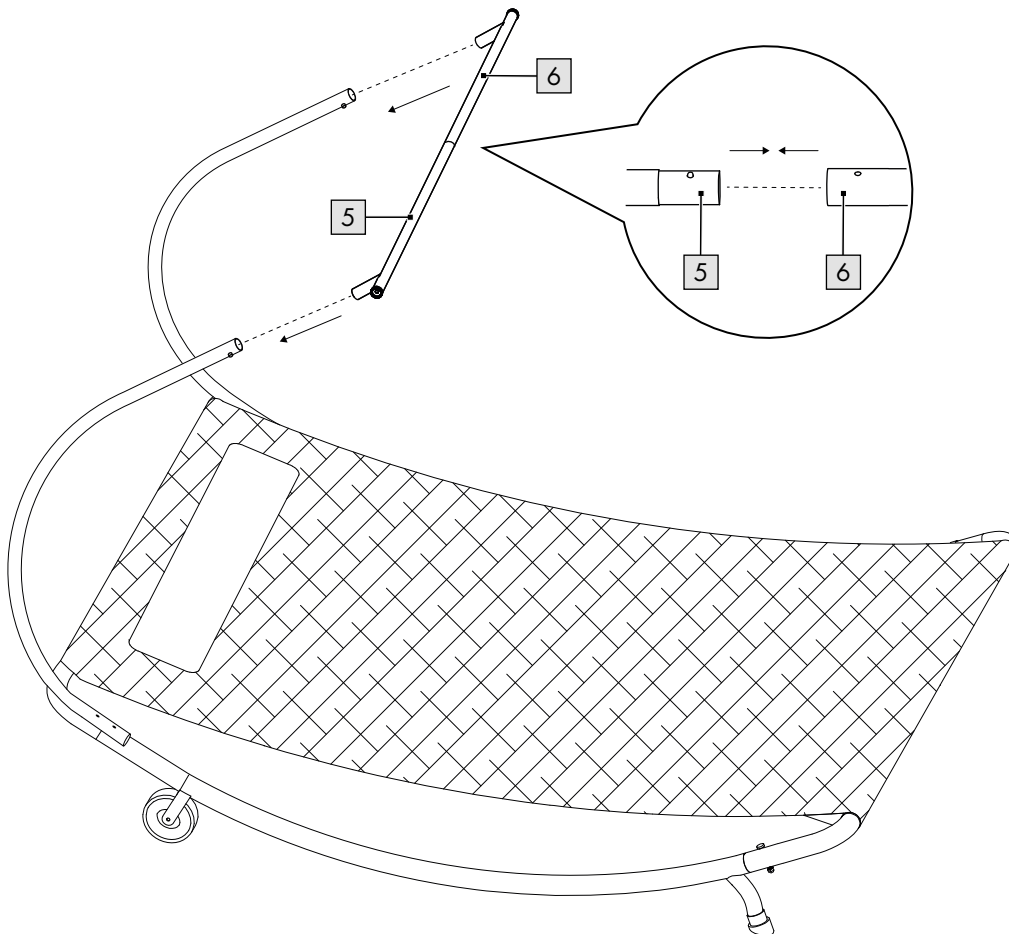
Istruzioni di montaggio



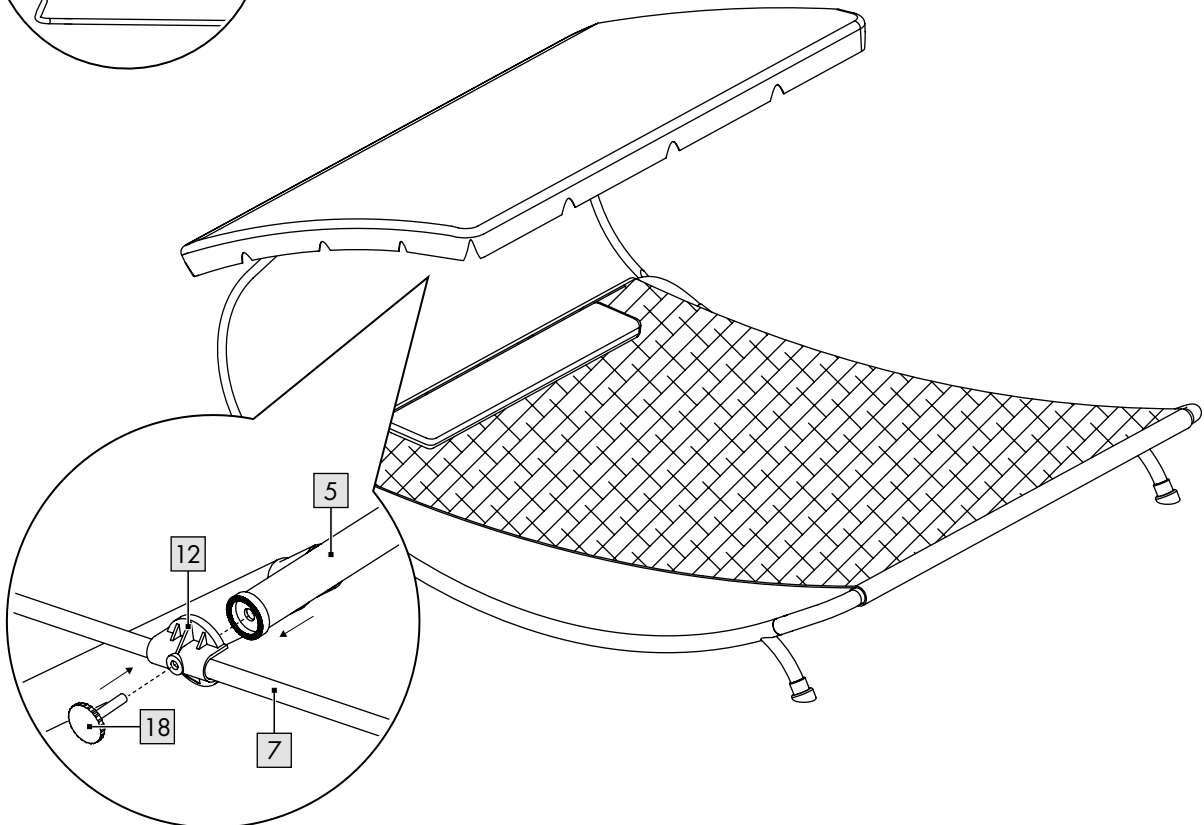
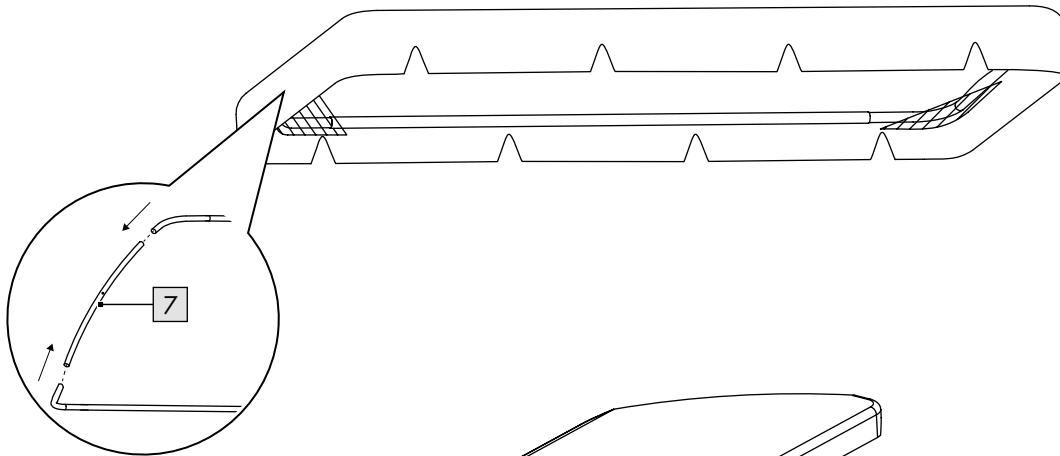
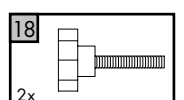
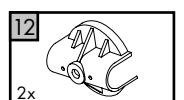
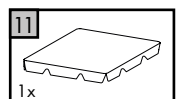
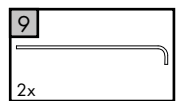
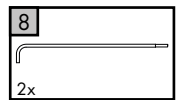
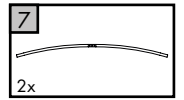
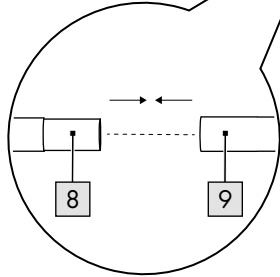
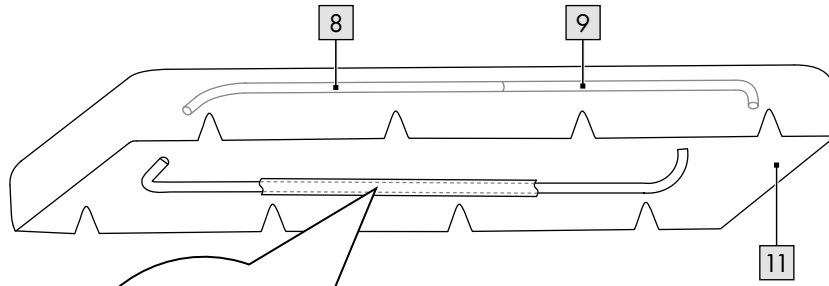
A



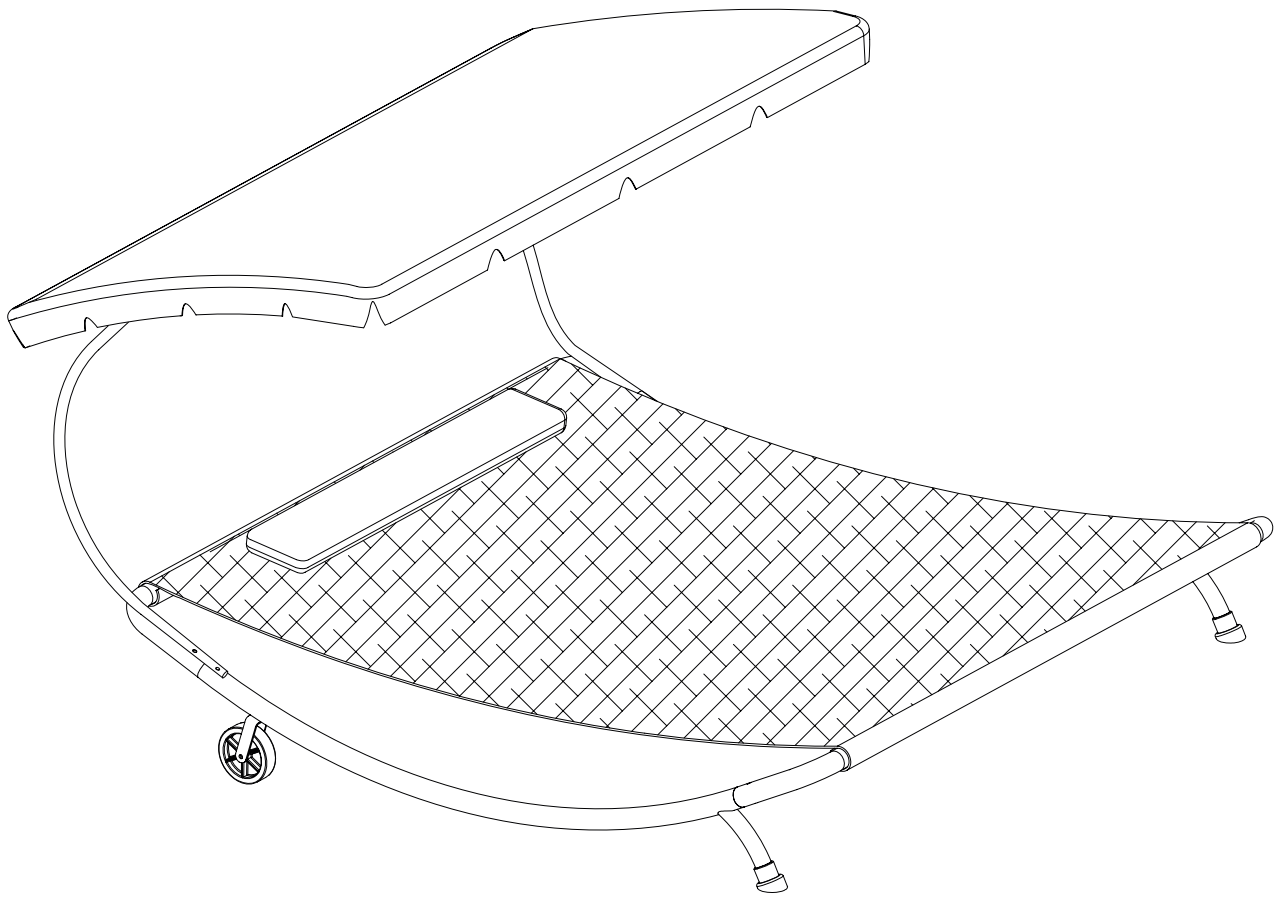


G**H**

I



J



DE AT CH

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

GB IE

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

FR BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT !**

NL BE

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!

PL

WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!

CZ

DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI:
DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

ES

**IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES:
LEER ATENTAMENTE.**

DK

VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!

IT

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE:
LEGGERE CON ATTENZIONE!**

HU

**FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG:
OLVASSA EL FIGYELMESEN!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Garten-Doppelliege, zerlegt (1-11)
- 1 x Montagematerial (12-20)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße (aufgebaut):

ca. 232 x 196 x 123 cm (L x B x H)

Maße Liegefläche: ca. 198 x 150 cm (L x B)



maximale Belastung: 200 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel dient als Liegemöglichkeit für Personen, die bei gleichmäßiger Belastung die zulässige Gewichtsgrenze von 200 kg nicht überschreiten. Der Artikel ist für den Gebrauch im äußeren Wohnbereich, wie z. B. Terrasse oder Garten, konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Dieser Artikel ist kein Spielzeug.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Hängen Sie keine Gegenstände (z. B. Kleidung) an den Artikel.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel von einer fachkundigen Person sachgerecht und gemäß dieser Aufbauanleitung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.

- Überschreiten Sie nicht die zulässige Tragfähigkeit des Artikels von max. 200 kg bei gleichmäßiger Belastung. Das Überschreiten dieser Gewichtsgrenze kann zu Personen- und/oder Sachschäden führen.
- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.



Vermeidung von Sachschäden!

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen! Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Setzen Sie sich nicht auf den Rand des Artikels.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.



Heben oder bewegen Sie den Artikel nicht, wenn Personen darauf sitzen.



Verwenden Sie die Halterung der Sonnenblende nicht als Griff.

Montage

Der Artikel sollte mit zwei Personen aufgebaut werden.

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben anfangs nicht zu fest, um die Montage zu erleichtern.

- Montieren Sie den Artikel wie in Abb. B - I gezeigt, auf einem flachen und ebenerdigen Untergrund (Achtung: Ein Aufbau auf hartem Untergrund kann zur Verkratzung des Artikels und des Bodens führen!).

Hinweis: Achten Sie auf das richtige Zusammensetzen der Einzelteile.

- Ziehen Sie alle Schrauben fest an.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und rutschfesten Untergrund.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei Lagerung im Außenbereich sollte der Artikel mit einer Plane abgedeckt werden. Achten Sie auf ausreichend Luftzirkulation und halten Sie die Plane trocken. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Pflegehinweise

Bezug: 100 % Polyester



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 444153_2307

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


Scope of delivery (fig. A)

1 x double garden lounger, unassembled (1-11)
1 x assembly material (12-20)
1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions (assembled):
approx. 232 x 196 x 123cm (L x W x H)
Dimensions, sun bed surface:
approx. 198 x 150cm (L x W)

 maximum load: 200kg

 Date of manufacture (month/year):
12/2023

Intended use

The product is used for reclining for people whose weight does not exceed the permissible weight limit of 200kg with uniform load distribution. The product is designed for use in outdoor residential areas, e.g. terrace or garden. The product is not intended for commercial use.

Safety instructions

Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

Risk of injury!

- The product is not a toy.
- Do not make any modifications to the product!
- Use the product exclusively for its intended use.
- Before using the product check for correct stability.
- Stand the product on an even surface.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- Never stand on the product.
- Do not hang any objects (clothing, for instance) on the product.
- Make sure that the product is assembled correctly by a competent person and in accordance with these assembly instructions. If assembly is not performed correctly, this can lead to injuries and may also compromise safety and function.
- Do not exceed the product's permissible maximum carrying capacity of 200kg with uniform weight distribution. Exceeding this weight limit can lead to personal injury and/or material damage.

- Protect the product in extreme weather conditions, e.g. in strong winds.
- Do not use the product near a naked flame.

Avoiding material damage!

- Check the product for damage and wear before each use. Check regularly that all screw connections are tight! The product may be used only when in good working order and condition!
- Do not sit on the edge of the product.
- No liability for accidents that occur because of disregarding the safety instructions above or because of improper handling.



Do not lift or move the product when people are sitting on it.



Do not use the sun visor bracket as a handle.

Assembly

The product should be assembled by two people.

Note: Do not tighten the screws too much at first for easier assembly.

1. Assemble the product as shown in figs. B - I on a flat and even surface (Warning: Assembling the product on a hard surface can lead to scratching both the product and the floor!).

Note: Be sure to assemble the individual parts correctly.

2. Tighten all screws firmly.
3. Place the product on a level and non-slippery surface.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

For storage outdoors the product should be covered by a tarpaulin. Ensure adequate air circulation and keep the tarpaulin dry. Clean only with water and a mild detergent and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Care instructions

Cover: 100 % Polyester



Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.


Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 444153_2307

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

 Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

1 chaise longue double de jardin, démontée (1-11)

1 matériel de montage (12-20)

1 notice de montage

Données techniques

Dimensions (monté) :

env. 232 x 196 x 123 cm (L x l x H)

Dimensions pour s'allonger :

env. 198 x 150 cm (L x l)



Charge maximale : 200 kg



Date de fabrication (mois/année) : 12/2023

Utilisation conforme

Cet article sert de surface pour s'allonger et est destiné à des personnes qui ne dépassent pas la limite de poids de 200 kg, autorisée lorsque cette charge est répartie de manière uniforme. L'article est conçu pour une utilisation dans les espaces extérieurs habitables, tels que la terrasse ou le jardin. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement.



Risque de blessure !

- Cet article n'est pas un jouet.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Utilisez l'article uniquement pour son usage prévu.
- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.
- Ne montez jamais sur l'article.
- N'accrochez aucun objet (p. ex., vêtements) à l'article.
- Veillez à ce que l'article soit monté correctement par une personne compétente et conformément à cette notice de montage. Un montage mal réalisé peut être la cause de blessures et nuire à la sécurité et aux fonctions de l'article.

- Ne dépassez pas la capacité de charge autorisée de l'article, qui est de 200 kg maximum lorsque cette charge est répartie de manière uniforme. Le dépassement de cette limite de poids peut entraîner des dommages corporels et/ou matériels.
- Protégez l'article contre les conditions météorologiques extrêmes, p. ex. en cas de vent violent.
- L'article ne doit pas être utilisé à proximité de flammes.



Éviter les dégâts matériels !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Contrôlez régulièrement le serrage de tous les raccords vissés ! L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Ne vous asseyez pas sur les bords de l'article.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus ou d'une manipulation incorrecte.



Ne soulevez pas et ne déplacez pas l'article lorsque des personnes sont assises dessus.



N'utilisez pas le support du pare-soleil comme une poignée.

Montage

L'article doit être monté par deux personnes.

Remarque : Dans un premier temps, ne serrez pas trop les vis, afin de faciliter le montage.

1. Assemblez l'article sur une surface plane et horizontale tel qu'indiqué sur les fig. B à I (Attention : Un montage sur une surface dure peut entraîner des rayures sur l'article et sur le sol !).

Remarque : Assurez-vous que les pièces détachées ont été assemblées correctement.

2. Vous pouvez maintenant serrer fermement toutes les vis.
3. Placez l'article sur une surface plane et antidérapante.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. En cas de stockage à l'extérieur, l'article doit être recouvert d'une bâche. Veillez à ce que l'air circule suffisamment et gardez la bâche au sec. Nettoyez uniquement avec de l'eau et un détergent doux et essuyez ensuite avec un chiffon de nettoyage. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Conseils d'entretien

Housse : 100 % polyester



Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage.

Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

*** Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 444153_2307

(FR) Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

* n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x 2-persoons ligbed voor in de tuin, gedemonteerd (1-11)
- 1 x montage materiaal (12-20)
- 1 x montagehandleiding

Technische gegevens

Afmetingen (gemonteerd):
ca. 232 x 196 x 123 cm (l x b x h)
Afmetingen ligvlak: ca. 198 x 150 cm (l x b)



maximale belasting: 200 kg



Productiedatum (maand/jaar):
12/2023

Voorgeschreven gebruik

Het artikel dient als ligmogelijkheid voor personen die bij een gelijkmatige belasting de toelaatbare gewichtsgrens van 200 kg niet overschrijden. Het artikel werd ontwikkeld voor het gebruik buitenshuis, zoals bv. op het terras of in de tuin. Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Veiligheidsinstructies



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Gevaar voor blessures!

- Bij dit artikel gaat het niet om speelgoed.
- Er mogen geen aanpassingen aan het artikel doorgevoerd worden!
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals voorgeschreven.
- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit.
- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en niet als speelgoed gebruikt worden.
- Ga nooit op het artikel staan.
- Hang geen voorwerpen (bv. kleding) aan het artikel.
- Vergewis u ervan dat het artikel door een vakkundig persoon oordeelkundig en in overeenstemming met deze montagehandleiding gemonteerd wordt. Een niet correct uitgevoerde montage kan tot blessures leiden en de veiligheid en functie in negatieve zin beïnvloeden.

- Overschrijd niet het toelaatbare draagvermogen van het artikel van max. 200 kg bij een gelijkmatige belasting. Het overschrijden van deze gewichtsgrens kan tot letsel- en/of materiële schade leiden.
- Bescherm het artikel bij extreme weersomstandigheden, bv. bij felle wind.
- Het artikel niet in de nabijheid van open vuur gebruiken.



Preventie van materiële schade!

- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed vast zitten! Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!
- Ga niet op de rand van het artikel zitten.
- Geen aansprakelijkheid voor ongevallen die door veronachtzaming van de hoger vermelde veiligheidsinstructies of door een onvakkundige hantering ontstaan.



Het artikel niet optillen of bewegen wanneer er personen op zitten.



Gebruik de houder van het zonnescherm niet als handgreep.

Montage

Het artikel dient door twee personen gemonteerd te worden.

Opmerking: Draai de schroeven aanvankelijk niet te vast aan om de montage te vergemakkelijken.

1. Monteer het artikel zoals in afb. B - I getoond, op een vlakke en gelijkvloerse ondergrond (Waarschuwing: Een montage op een harde ondergrond kan tot krassen op het artikel en de grond leiden!).

Opmerking: Let op de correcte montage van de onderdelen.

2. Draai alle schroeven vast aan.
3. Plaats het artikel op een vlakke en slipvrije ondergrond.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Bij het opbergen buitenshuis dient het artikel met een dekzeil afgedekt te worden. Let op voldoende luchtcirculatie en houd het dekzeil droog. Reinig het artikel alleen met water en een mild reinigingsmiddel en veeg het vervolgens droog met een schoonmaakdoek. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Verzorgingstips

Overtrek: 100% polyester



Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.

Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoel-einde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonbaar is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons - naar onze keuze - voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoop som terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 444153_2307

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@idl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@idl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.


Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.


Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x leżak ogrodowy podwójny, w częściach (1-11)
- 1 x materiał montażowy (12-20)
- 1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary (po zmontowaniu):
ok. 232 x 196 x 123 cm (dł. x szer. x wys.)
Wymiary powierzchni do leżenia:
ok. 198 x 150 cm (dł. x szer.)

 Maksymalne obciążenie: 200 kg

 Data produkcji (miesiąc/rok):
12/2023

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł służy jako miejsce do leżenia dla osób, które przy równomiernym obciążeniu nie przekraczają dopuszczalnej masy ciała wynoszącej 200 kg. Artykuł przeznaczony jest do stosowania na zewnątrz w obszarach przydomowych, jak np. taras czy ogród. Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo dla życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Niniejszy artykuł nie jest zabawką.
- Nie należy dokonywać żadnych modyfikacji artykułu!
- Korzystać z artykułu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem korzystania z artykułu należy zwrócić uwagę, czy jest on odpowiednio stabilny.
- Artykuł należy ustawić na równej powierzchni.
- Z artykułu można korzystać tylko pod nadzorem dorosłych i nie można go używać jako zabawki.
- Nie należy nigdy stawać na artykule.
- Nie zawieszать żadnych przedmiotów na artykule (np. ubrań).

- Należy upewnić się, że artykuł został zmontowany prawidłowo przez kompetentną osobę i według wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji montażu. Nieprawidłowo wykonany montaż może być przyczyną obrażeń oraz negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo i funkcje użytkowe.
- Nie przekraczać dopuszczalnego obciążenia artykułu wynoszącego maksymalnie 200 kg przy jego równomiernym obciążeniu. Przekroczenie limitu wagi może prowadzić do obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.
- Należy zabezpieczyć artykuł w przypadku ekstremalnych warunków atmosferycznych, takich jak np. silny wiatr.
- Nie należy korzystać z artykułu w pobliżu otwartego ognia.

Unikanie szkód materialnych!

- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Należy regularnie sprawdzać poprawność dokręcenia wszystkich połączeń śrubowych. Z artykułu wolno korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!
- Nie wolno siadać na krawędzi artykułu.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki, które powstały w wyniku nieprzestrzegania powyższych wskazówek bezpieczeństwa lub w wyniku niewłaściwego postępowania się artykułem.



Nie podnosić ani nie przemieszczać artykułu, jeśli ktoś na nim siedzi.



Nie używać mocowania daszku przeciwsłonecznego jako uchwytu.

Montaż

Artykuł powinien być montowany przez dwie osoby.

Wskazówka: Na początku nie dokręcać śrub do końca, aby ułatwić montaż.

- Montaż artykułu należy przeprowadzić na płaskim i równym podłożu w sposób przedstawiony na rys. B-I (Ostrzeżenie: Montaż na twardej powierzchni może prowadzić do zarysowań artykułu i podłogi!).

Wskazówka: Zwrócić uwagę na prawidłowe połączenie poszczególnych części.

- Mocno dokręcić wszystkie śruby.
- Artykuł należy ustawić na równej i antypoślizgowej powierzchni.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej. W przypadku przechowywania na zewnątrz należy artykuł przykryć plandeką. Proszę zadbać o wystarczającą cyrkulację powietrza i o to, żeby plandeka była sucha. Czyścić wyłącznie wodą i łagodnym detergen-tem, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Wskazówka dotycząca pielęgnacji

Powłoka: 100% poliester



Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.


Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przetłaczalniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn. Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 444153_2307

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@idl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x dvojitě zahradní lehátko, rozložené (1-11)
- 1 x montážní materiál (12-20)
- 1 x návod k sestavení

Technická data

Rozměry (po sestavení):

cca 232 x 196 x 123 cm (D x Š x V)

Rozměry plochy na ležení:

cca 198 x 150 cm (D x Š)



Maximální zatížení: 200 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
12/2023

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek se používá jako lehátko pro osoby, které při rovnoměrném zatížení nepřekračují povolený hmotnostní limit 200 kg. Výrobek je koncipován pro exteriér, jako např. na terasu nebo do zahrady. Výrobek není určen pro podnikatelské účely.

Bezpečnostní pokyny



Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.



Nebezpečí úrazu!

- Výrobek není hračka.
- Na výrobku nesmí být prováděny žádné úpravy!
- Výrobek používejte výlučně v souladu s jeho určením.
- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Nikdy si na výrobek nestoupejte.
- Na výrobek nezavěšujte žádné předměty (např. oblečení).
- Zajistěte, aby výrobek byl smontován kompetentní osobou, řádně a podle tohoto návodu k sestavení. Nesprávně provedená montáž může vést k úrazům a nepříznivě ovlivnit bezpečnost a funkci.
- Nepřekračujte maximální nosnost výrobku 200 kg při rovnoměrném zatížení. Překročení tohoto hmotnostního limitu může vést ke zranění osob a/nebo poškození majetku.

- Zajišťujte výrobek při extrémních povětrnostních podmínkách, např. při silném větru.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.



Vyloučení věcných škod!

- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Kontrolujte pravidelně pevné usazení všech šroubových spojení! Výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Nesedějte si na okraj výrobku.
- Za nehody způsobené nedodržováním shora jmenovaných bezpečnostních pokynů nebo nesprávnou manipulací se neručí.



Nezvedejte ani nehýbejte s výrobkem, když na něm sedí osoby.



Držák sluneční clony nepoužívejte jako držadlo.

Montáž

Montáž výrobku by měly provádět dvě osoby.

Upozornění: Šrouby zpočátku příliš neutahujte, abyste si ulehčili montáž.

1. Montujte výrobek jak ukazuje obr. B - I, na plochem a rovném povrchu (Upozornění: Instalace na tvrdý povrch může vést k poškrábání výrobku a podlahy!).

Upozornění: Věnujte pozornost správnému sestavení jednotlivých dílů.

2. Dotáhněte všechny šrouby.
3. Výrobek postavte na rovný a neklouzavý podklad.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Pokud je výrobek uložen venku, měl by být zakryt plachtou. Zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu a plachtu udržujte v suchu. Čistěte pouze vodou a jemným čisticím prostředkem a následně otřete do sucha hadříkem. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Instrukce k péči

Povlak: 100% polyester



Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 444153_2307



Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@idl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

1 x záhradné ležadlo pre dve osoby, demontované (1-11)

1 x montážny materiál (12-20)

1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery (zložené):

cca 232 x 196 x 123 cm (D x Š x V)

Rozmery lôžko: cca 198 x 150 cm (D x Š)



Maximálne zaťaženie: 200 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2023

Používanie podľa určenia

Výrobok slúži ako miesto na ležanie pre osoby, ktoré pri rovnomernom zaťažení neprekročia povolenú hranicu hmotnosti 200 kg. Výrobok je určený pre používanie v externej obytnej časti, ako napr. terasa alebo záhrada. Výrobok nie je určený pre komerčné používanie.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Tento výrobok nie je hračka.
- Na výrobku sa nesmú robiť žiadne modifikácie!
- Výrobok používajte výhradne na používanie podľa určenia.
- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.
- Nikdy nestúpajte na výrobok.
- Na výrobok nevešajte žiadne predmety (napr. oblečenie).
- Zabezpečte, aby bol výrobok zmontovaný odborníkom a podľa tohto montážneho návodu. V dôsledku nesprávnej montáže môže dôjsť k zraneniam a môže byť ohrozená bezpečnosť a funkčnosť výrobku.
- Neprekračujte maximálnu povolenú nosnosť výrobku 200 kg pri rovnomernom zaťažení. Prekročenie tejto hranice hmotnosti môže spôsobiť zranenia osôb a/alebo vecné škody.

- Pri extrémnych poveternostných podmienkach, napr. pri silnom vetre, výrobok zaistite.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.

⚠️ Zabránenie vecným škodám!

- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje pevné! Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Nesadajte si na okraj výrobku.
- Žiadne ručenie za úrazy, ktoré vzniknú nedodržaním hore uvedených bezpečnostných pokynov alebo neodbornou manipuláciou.



Výrobok nedvíhajte alebo ním nehýbte, keď na ňom sedia osoby.



Držadlo slnečnej clony nepoužívajte ako rukoväť.

Montáž

Výrobok by mali montovať dve osoby.

Poznámka: Na začiatku skrutky príliš nezaťahujte, aby ste si uľahčili montáž.

1. Výrobok zmontujte podľa obr. B - I na plochom a rovnom podklade (Upozornenie: Postavenie na tvrdom povrchu môže viesť k poškrabaniu výrobku a podlahy!).

Poznámka: Dbajte na správne zloženie jednotlivých dielov.

2. Všetky skrutky utiahnite.
3. Výrobok postavte na rovný a nešmyklavý podklad.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Pri skladovaní v exteriéri by mal byť výrobok zakrytý plachtou. Dbajte na dostatočnú cirkuláciu vzduchu a udržiavajte plachtu suchú. Čistite iba vodou a jemným čistiacim prostriedkom a potom utrite dosucha čistiacou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny pre ošetrovanie

Poťah: 100 % polyester



Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytujeme DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 444153_2307

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro (fig. A)

- 1 tumbona doble para jardín, desmontada (1-11)
- 1 material de montaje (12-20)
- 1 instrucciones de montaje

Datos técnicos

Medidas (montada):

aprox. 232 x 196 x 123 cm (L x F x A)

Medidas de la superficie para tumbarse:

aprox. 198 x 150 cm (L x F)



Carga máxima: 200 kg



Fecha de fabricación (mes/año):
12/2023

Uso conforme al fin previsto

El artículo sirve para que puedan tumbarse personas que, con una carga uniforme, no superen el límite de peso permitido de 200 kg. El artículo ha sido diseñado para el uso residencial en exteriores, como, p. ej., balcones, terrazas o jardines. El artículo no ha sido diseñado para el uso comercial.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Este artículo no es un juguete.
- ¡No está permitido realizar modificaciones al artículo!
- Emplee el artículo únicamente para el uso previsto.
- Antes de usar el artículo, asegúrese de que este disponga de la estabilidad adecuada.
- Coloque el artículo únicamente sobre una base plana.
- El artículo debe usarse únicamente bajo la supervisión de personas adultas y no debe emplearse como juguete.
- No se ponga nunca de pie sobre el artículo.
- No cuelgue objetos (p. ej., ropa) del artículo.
- Asegúrese de que el artículo sea montado correctamente por una persona competente y conforme a lo indicado en estas instrucciones de montaje. Un montaje realizado de forma incorrecta puede provocar lesiones y afectar negativamente la seguridad y el funcionamiento.

- No supere la capacidad de carga permitida del artículo de máx. 200 kg con una carga uniforme. Sobrepasar este límite de peso podría provocar lesiones a personas y/o daños materiales.
- Asegure el artículo en caso de condiciones climatológicas extremas, p. ej., viento fuerte.
- No coloque el artículo cerca de llamas abiertas.



¡Prevención de daños materiales!

- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. ¡Compruebe con regularidad que todas las uniones atornilladas estén bien apretadas! ¡El artículo solo debe ser usado si se encuentra en perfecto estado!
- No se siéntese en el borde del artículo.
- No asumiremos ningún tipo de responsabilidad por los accidentes derivados del incumplimiento de las instrucciones de seguridad mencionadas o de una manipulación incorrecta.



No eleve o mueva el artículo si hay personas sentadas en él.



No emplee el soporte del parasol a modo de asa.

Montaje

El artículo debería instalarse entre dos personas.

Nota: No apriete los tornillos demasiado al principio para facilitar el montaje.

1. Monte el artículo como se muestra en las fig. B - I sobre una base plana y a ras de suelo (Advertencia: ¡montar el artículo sobre superficies duras podría arañar el artículo y el suelo!).

Nota: Tenga cuidado de montar los componentes correctamente.

2. Apriete todos los tornillos firmemente.
3. Coloque el artículo sobre una base plana y antideslizante.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio a temperatura ambiente.

El artículo debería cubrirse con una lona si se almacena en exteriores. Tenga cuidado de que haya una circulación de aire suficiente y mantenga la lona seca. Limpie solo con agua y un producto de limpieza suave y después seque con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones de cuidado

Funda: 100 % poliéster



Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente.

Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 444153_2307

ES Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x dobbelt haveliggestol, adskilt (1-11)
- 1 x monteringsmateriale (12-20)
- 1 x monteringsvejledning

Tekniske data

Mål (samlet): ca. 232 x 196 x 123 cm (L x B x H)
Mål, liggeflade: ca. 198 x 150 cm (L x B)



maksimal belastning: 200 kg



Fremstillingsdato (måned/år):
12/2023

Tilsligtet brug

Artiklen fungerer som liggemulighed for personer, der ved ensartet belastning ikke overskrider den tilladte vægtgrænse på 200 kg. Artiklen er beregnet til brug i udendørs beboelsesområder, som f.eks. terrasse eller have. Artiklen er ikke beregnet til kommerciel brug.

Sikkerhedsoplysninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.



Fare for skader!

- Denne artikel er ikke legetøj.
- Der må ikke foretages nogen ændringer på artiklen!
- Brug kun artiklen til dens tilsligtede brug.
- Sørg for den rigtige stabilitet, før artiklen bruges.
- Stil artiklen på en plan overflade.
- Artiklen må kun bruges under opsyn af voksne og ikke som legetøj.
- Stå aldrig på artiklen.
- Hæng ikke genstande (f.eks. beklædning) på artiklen.
- Sørg for, at artiklen monteres korrekt af en sagkyndig person og i overensstemmelse med denne monteringsvejledning. En ukorrekt montering kan resultere i personskade, og føre til forringelser af sikkerhed og funktion.
- Overskrid ikke artiklens tilladte bæreevne på maks. 200 kg ved ensartet belastning. Overskridelse af denne vægtgrænse kan føre til personskader og/eller materielle skader.

- Få artiklen sikret under ekstreme vejrforhold, f.eks. ved stærk vind.
- Artiklen må ikke bruges i nærheden af åben ild.



Undgå materielle skader!

- Kontrollér artiklen for skader eller slitage før hver brug. Kontrollér regelmæssigt, at alle skrueforbindelser sidder fast! Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!
- Sæt dig ikke på kanten af artiklen.
- Intet ansvar for ulykker, der forårsages af tilsidesættelse af ovennævnte sikkerhedsoplysninger eller forkert håndtering.



Løft eller flyt ikke artiklen, når der sidder personer på den.



Brug ikke solskærmens holder som håndtag.

Montering

Artiklen bør monteres af to personer.

Bemærk: Spænd i starten ikke skrueerne for stramt for at lette monteringen.

- Montér artiklen som vist i afb. B - I på en flad og plan overflade (Advarsel: En opsætning på en hård overflade kan føre til ridser på artiklen og gulvet!).

Bemærk: Sørg for, at sætte de enkelte dele korrekt sammen.

- Spænd alle skrueer fast til.

- Stil artiklen på et plant og skridsikkert underlag.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Ved opbevaring udendørs bør artiklen dækkes med en presenning. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation, og hold presenningen tør. Rengør kun med vand og et mildt rengøringsmiddel, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Plejeoplysninger

Betræk: 100 % polyester



Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelses kredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelses kredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garanti-perioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 444153_2307



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

- 1 x doppia sdraio da giardino, smontata (1-11)
- 1 x materiale di montaggio (12-20)
- 1 x istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Dimensioni (ad articolo montato):
ca. 232 x 196 x 123 cm (L x L x A)
Dimensioni della superficie:
circa 198 x 150 cm (L x B)



Carico massimo: 200 kg



Data di produzione (mese/anno):
12/2023

Utilizzo conforme

L'articolo ha la funzione di sdraio per persone che non superano il limite di 200 kg con una distribuzione omogenea del carico sulla superficie. L'articolo è progettato per l'uso in zone giorno all'aperto, come ad es. terrazze o giardini. L'articolo non è destinato all'utilizzo commerciale.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.



Pericolo di ferirsi!

- L'articolo non è un giocattolo.
- Non è consentito apportare modifiche all'articolo!
- Utilizzare l'articolo esclusivamente per il suo utilizzo conforme.
- Prima di utilizzare l'articolo verificarne la corretta stabilità.
- Collocare l'articolo su una superficie piana.
- L'articolo può essere utilizzato solo sotto la sorveglianza di adulti e non come giocattolo.
- Non mettersi mai in piedi sull'articolo.
- Non appendere alcun oggetto (ad es. abbigliamento) all'articolo.
- Assicurarsi che l'articolo sia montato in modo consono e conforme a queste istruzioni di montaggio da un tecnico qualificato. Un montaggio non effettuato correttamente può provocare lesioni e compromettere la sicurezza e la funzionalità.

- Non superare la portata dell'articolo di max. 200 kg con distribuzione omogenea del peso. Il superamento di questo limite di peso può provocare danni alle persone e/o ai materiali.
- In presenza di condizioni atmosferiche estreme, come ad es. il vento forte, fissare l'articolo.
- Non utilizzare l'articolo nelle vicinanze di fiamme libere.



Evitare i danni materiali!

- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. Controllare regolarmente che tutte le viti siano serrate a dovere! L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Non sedersi sul bordo dell'articolo.
- Non ci si assume alcuna responsabilità per gli incidenti dovuti alla mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza di cui sopra oppure all'utilizzo non conforme.



Non sollevare né muovere l'articolo se ci sono persone sedute sopra.



Non utilizzare il supporto del parasole come impugnatura.

Montaggio

L'articolo va montato da due persone.

Indicazione: Inizialmente non serrare troppo le viti, al fine di agevolare il montaggio.

- Montare l'articolo come indicato nelle imm. B - I su una superficie piana e piana (Avvertenza: se si assembla su una superficie dura sussiste il rischio di graffiare l'articolo!).

Indicazione: Fare attenzione al corretto assemblaggio dei singoli componenti.

- Serrare tutte le viti.
- Collocare l'articolo su una superficie piana e antiscivolo.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, conservare l'articolo sempre asciutto e pulito a temperatura ambiente. In caso di conservazione all'esterno, l'articolo va coperto con un telo. Fare attenzione che vi sia una circolazione dell'aria sufficiente e tenere il telo asciutto. Pulire solo con acqua e un detergente delicato, quindi asciugare con un panno. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Indicazioni sulla cura del prodotto

Rivestimento: 100 % poliestere



Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego.

Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto.

Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 444153_2307

Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi szerelési útmutatót, valamint a biztonsági utasításokat.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a szerelési útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A csomag tartalma (A ábra)

- 1 x kétszemélyes kerti nyugágy, szétszerelve (1 - 11)
- 1 x szereléstechikai anyagok (12-20)
- 1 x szerelési útmutató

Műszaki adatok

Méretek (összeszerelve):
kb. 232 x 196 x 123 cm (h x sz x ma)
Ágyméretek: kb. 198 x 150 cm (h x sz)



maximális terhelhetőség: 200 kg



Gyártás dátuma (hónap/év):
12/2023

Rendeltetészerű használat

A termék olyan személyek fekvőhelyként használatos, akiknek összömege egyenletes terhelés mellett nem haladja meg a 200 kg-os megengedett tömeghatárt. A terméket kültéri lakóterületen, például teraszon vagy kertben való használatra tervezték. A termék nem kereskedelmi célú felhasználásra készült.

Biztonsági utasítások



Életveszély!

- A gyermekeket soha ne hagyja felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal! Fulladásveszély áll fenn.



Sérülésveszély!

- A termék nem játékszer.
- Tilos a terméken változtatásokat eszközölni!
- A terméket kizárólag rendeltetészerűen használja.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék stabil-e.
- A terméket sík felületre kell állítani.
- A termék nem gyermekjáték, csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- Soha ne álljon rá a termékre.
- Ne akasszon tárgyakat (pl. ruhát) a termékre.
- Gondoskodjon róla, hogy a termék összeszerelése hozzáértő személy által, szakszerűen és a jelen szerelési útmutató szerint történjen. A nem megfelelő összeszerelés sérülésekhez vezethet, illetve hatással lehet a termék biztonságosságára és funkciójára.
- Ne lépje túl a termék egyenletes terhelés mellett érvényes 200 kg-os maximális terhelhetőségét. A tömeghatár túllépése személyi sérüléshez és/vagy vagyoni károkhoz vezethet.

- Extrém időjárási körülmények, például erős szél esetén helyezze biztonságba a terméket.
- A termék nem használható nyílt láng közepében.

Vagyon károk megelőzése!

- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy nem látható-e sérülés vagy kopás jelei a terméken. Rendszeresen ellenőrizze, hogy elég szorosak-e a csavarkötések! A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Ne üljön a termék szélére.
- A fentiek figyelmen kívül hagyása, a biztonsági utasítások be nem tartása, illetve a nem megfelelő kezelés miatt bekövetkezett balesetekért nem vállalunk felelősséget.



Ne emelje fel, illetve ne mozgassa úgy a terméket, ha emberek ülnek rajta.



Ne használja a napellenzőtartót fogantyúként.

Összeszerelés

A termék összeszerelését két személy végezze.

Megjegyzés: az összeszerelés megkönnyítése érdekében elsősre ne húzza meg túlságosan a csavarokat.

- A terméket a B-1 ábrák alapján, egyenes és vízszintes felületen szerelje össze (Figyelmeztetés: a kemény alapzatra történő felállítás a termék és a padló megkarcolódásához vezethet!)

Megjegyzés: győződjön meg az egyes alkatrészek összeszerelésének megfelelőségéről.

- Húzza meg az összes csavart.
- A terméket sík, csúszásmentes alapzatra kell állítani.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Kültéri tárolás esetén a terméket ponyvával le kell takarni. Ügyeljen arra, hogy a légáramlás megfelelő legyen, és tartsa szárazon a ponyvát. Csak vízzel és kímélő tisztítószerrel tisztítsa, majd törölkendővel törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Ápolási utasítások

Huzat: 100% poliészter



Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználatott termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezéért kopó alkatrészek tekintendők alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetészerűen vagy nem az előírt felhasználati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.


A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorí értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 444153_2307

HU Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

 12/2023

Delta-Sport-Nr.: DL-13684

IAN 444153_2307

